

Béthléem

Charles Gounod
1818-1893

Allegretto [♩. = 88]

Sopranos
Altos
Ténors
Basses

Bouche fermée*
pp

11

cresc.

19

molto
f
ff

29

p

Dans cette é - ta - ble, que Jé - sus est char - mant, qu'il est ai - ma - ble dans son a - bais - se -
Kommt, laßt uns se - hen zu Beth - le - hem im Stall, was da ge - sche - hen. Dort liegt im Krip - pe -

Dans cette é - ta - ble, que Jé - sus est char - mant, qu'il est ai - ma - ble dans son a - bais - se -
Kommt, laßt uns se - hen zu Beth - le - hem im Stall, was da ge - sche - hen. Dort liegt im Krip - pe -

Dans cette é - ta - ble, que Jé - sus est char - mant, qu'il est ai - ma - ble dans son a - bais - se -
Kommt, laßt uns se - hen zu Beth - le - hem im Stall, was da ge - sche - hen. Dort liegt im Krip - pe -

Dans cette é - ta - ble, que Jé - sus est char - mant, qu'il est ai - ma - ble dans son a - bais - se -
Kommt, laßt uns se - hen zu Beth - le - hem im Stall, was da ge - sche - hen. Dort liegt im Krip - pe -

-ment. Que d'at - traits à la fois ! Tous les pa - lais des rois n'ont rien de com - pa -
 lein. das sü - ße Je - su - lein. so nied - rig und ge - ring der Schöp - fer al - ler

-ment. Que d'at - traits à la fois ! Tous les pa - lais des rois n'ont rien de com - pa -
 lein. das sü - ße Je - su - lein. so nied - rig und ge - ring der Schöp - fer al - ler

-ment. Que d'at - traits à la fois ! Tous les pa - lais des rois n'ont rien de com - pa -
 lein. das sü - ße Je - su - lein. so nied - rig und ge - ring der Schöp - fer al - ler

-ment. Que d'at - traits à la fois ! Tous les pa - lais des rois n'ont rien de com - pa -
 lein. das sü - ße Je - su - lein. so nied - rig und ge - ring der Schöp - fer al - ler

-ment. Que d'at - traits à la fois ! Tous les pa - lais des rois n'ont rien de com - pa -
 lein. das sü - ße Je - su - lein. so nied - rig und ge - ring der Schöp - fer al - ler

-ra - ble aux beau - tés que je vois dans cette é - ta - ble. _____
 Ding. Zu Beth - le - hem im Stall, kommt, laßt uns se - hen. _____

-ra - ble aux beau - tés que je vois dans cette é - ta - ble. _____
 Ding. Zu Beth - le - hem im Stall, kommt, laßt uns se - hen. _____

-ra - ble aux beau - tés que je vois dans cette é - ta - ble. _____
 Ding. Zu Beth - le - hem im Stall, kommt, laßt uns se - hen. _____

-ra - ble aux beau - tés que je vois dans cette é - ta - ble. _____
 Ding. Zu Beth - le - hem im Stall, kommt, laßt uns se - hen. _____

Bouche fermée

Bouche fermée

Bouche fermée

Bouche fermée

Musical notation for measures 57-60, including vocal line and piano accompaniment.

65

73

85

p

Plus de mi - sè - re ! Un Dieu souf - fre pour nous, et de son pè - re a - pai - se le cour-
 Seht, sein Er - bar - men: Gott selbst er - nied - rigt sich, hilft auf uns Ar - men. Er stillt des Va - ters

p

Plus de mi - sè - re ! Un Dieu souf - fre pour nous, et de son pè - re a - pai - se le cour-
 Seht, sein Er - bar - men: Gott selbst er - nied - rigt sich, hilft auf uns Ar - men. Er stillt des Va - ters

p

Plus de mi - sè - re ! Un Dieu souf - fre pour nous, et de son pè - re a - pai - se le cour-
 Seht, sein Er - bar - men: Gott selbst er - nied - rigt sich, hilft auf uns Ar - men. Er stillt des Va - ters

Plus de mi - sè - re ! Un Dieu souf - fre pour nous, et de son pè - re a - pai - se le cour-
 Seht, sein Er - bar - men: Gott selbst er - nied - rigt sich, hilft auf uns Ar - men. Er stillt des Va - ters

91

cresc. *cresc.* *f*

-roux. C'est en no - tre fa - veur qu'il est dans la dou - leur. Pou - vait - il, pour nous
 Zorn, sonst wä - ren wir ver - lor'n. All Sün - den - schuld ver - ge - ben: Es gilt das e - wig

cresc. *cresc.* *f*

-roux. C'est en no - tre fa - veur qu'il est dans la dou - leur. Pou - vait - il, pour nous
 Zorn, sonst wä - ren wir ver - lor'n. All Sün - den - schuld ver - ge - ben: Es gilt das e - wig

cresc. *cresc.* *f*

-roux. C'est en no - tre fa - veur qu'il est dans la dou - leur. Pou - vait - il, pour nous
 Zorn, sonst wä - ren wir ver - lor'n. All Sün - den - schuld ver - ge - ben: Es gilt das e - wig

-roux. C'est en no - tre fa - veur qu'il est dans la dou - leur. Pou - vait - il, pour nous
 Zorn, sonst wä - ren wir ver - lor'n. All Sün - den - schuld ver - ge - ben: Es gilt das e - wig

plai - re, u - nir à sa gran - deur plus de mi - sè - re ?
 Le - ben. Gott selbst er - nied - rigt sich, seht sein Er - bar - men!

plai - re, u - nir à sa gran - deur plus de mi - sè - re ?
 Le - ben. Gott selbst er - nied - rigt sich, seht sein Er - bar - men!

plai - re, u - nir à sa gran - deur plus de mi - sè - re ?
 Le - ben. Gott selbst er - nied - rigt sich, seht sein Er - bar - men!

plai - re, u - nir à sa gran - deur plus de mi - sè - re ?
 Le - ben. Gott selbst er - nied - rigt sich, seht sein Er - bar - men!

Bouche fermée

Bouche fermée

Bouche fermée

Bouche fermée

ff

Que sa puis - san - ce re - luit bien en ce jour mal - gré l'en - fan - ce où
 Uns zu er - lö - sen, wird Gott ein schwa - cher Mensch, be - siegt den Bö - sen. Es

ff

Que sa puis - san - ce re - luit bien en ce jour mal - gré l'en - fan - ce où
 Uns zu er - lö - sen, wird Gott ein schwa - cher Mensch, be - siegt den Bö - sen. Es

ff

Que sa puis - san - ce re - luit bien en ce jour mal - gré l'en - fan - ce où
 Uns zu er - lö - sen, wird Gott ein schwa - cher Mensch, be - siegt den Bö - sen. Es

ff

Que sa puis - san - ce re - luit bien en ce jour mal - gré l'en - fan - ce où
 Uns zu er - lö - sen, wird Gott ein schwa - cher Mensch, be - siegt den Bö - sen. Es

le ré - duit l'a - mour. Notre en - ne - mi domp - té, l'En - fer dé - con - cer -
 gilt in die - ser Nacht nicht G'walt noch Herr - scher - macht. Vor die - ses Kin - des

le ré - duit l'a - mour. Notre en - ne - mi domp - té, l'En - fer dé - con - cer -
 gilt in die - ser Nacht nicht G'walt noch Herr - scher - macht. Vor die - ses Kin - des

le ré - duit l'a - mour. Notre en - ne - mi domp - té, l'En - fer dé - con - cer -
 gilt in die - ser Nacht nicht G'walt noch Herr - scher - macht. Vor die - ses Kin - des

le ré - duit l'a - mour. Notre en - ne - mi domp - té, l'En - fer dé - con - cer -
 gilt in die - ser Nacht nicht G'walt noch Herr - scher - macht. Vor die - ses Kin - des

- té, font voir qu'à sa nais - san - ce rien n'est plus re - dou - té que sa puis -
 Lie - ben muß Sa - tans Macht zer - stie - ben. Gott selbst wird schwa - cher Mensch, uns zu er -

- té, font voir qu'à sa nais - san - ce rien n'est plus re - dou - té que sa puis -
 Lie - ben muß Sa - tans Macht zer - stie - ben. Gott selbst wird schwa - cher Mensch, uns zu er -

- té, font voir qu'à sa nais - san - ce rien n'est plus re - dou - té que sa puis -
 Lie - ben muß Sa - tans Macht zer - stie - ben. Gott selbst wird schwa - cher Mensch, uns zu er -

- té, font voir qu'à sa nais - san - ce rien n'est plus re - dou - té que sa puis -
 Lie - ben muß Sa - tans Macht zer - stie - ben. Gott selbst wird schwa - cher Mensch, uns zu er -

- san - ce, que sa puis - san - ce. Ah !
 lö - sen, uns zu er - lö - sen. Ah!

- san - ce, que sa puis - san - ce. Ah ! ah !
 lö - sen, uns zu er - lö - sen. Ah ! ah!

- san - ce, que sa puis - san - ce. Ah ! ah !
 lö - sen, uns zu er - lö - sen. Ah ! ah!

- san - ce, que sa puis - san - ce. Ah ! ah !
 lö - sen, uns zu er - lö - sen. Ah ! ah!

ah ! ah ! ah ! ah !
 ah ! ah ! ah ! ah !

ah ! ah ! ah ! ah !
 ah ! ah ! ah ! ah !

ah ! ah ! ah ! ah !
 ah ! ah ! ah ! ah !

ah ! ah ! ah ! ah !
 ah ! ah ! ah ! ah !